

11. POTRDILO O ZDRAVSTVENEM STANJU⁽⁴⁾ / ATTESTATION ⁽⁴⁾

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem, da: / I, the undersigned competent official, hereby certify:

- 11.1. so huda gniloba čebelje zalege, infestacija z malim panjskim hroščem (*Aethina tumida*) in tropileloza (*Tropilaelaps* spp) prijavljive bolezni v Republiki Sloveniji; / American foulbrood, the small hive beetle (*Aethina tumida*) and the *Tropilaelaps* mite (*Tropilaelaps* spp.) are notifiable diseases / pests in the Republic of Slovenia;
- 11.2. zgoraj opisane čebelje matice in njihove spremljevalke: / the queen bees and the attendants of bees (*Apis mellifera*) referred to above:
- (a) izvirajo iz vzrejalšča matic, ki je pod kontrolo in nadzorom pristojnega organa;/ come from a breeding apiary which is supervised and controlled by the Competent authority;
 - (b) zgoraj opisane čebelje matice in njihove spremljevalke niso predmet omejitev zaradi pojava hude gnilobe čebelje zalege in ne kažejo kliničnih znakov pohlevne gnilobe čebelje zalege, varoze, akaroze in nosestavosti; / queen bees and the attendants of bees described above are not subject of restrictions for reasons of American foulbrood, and show no clinical signs of European foulbrood, Varroosis, Acariosis and Nosemosis;
 - (c) izvirajo iz območja okoli katerega v radiju vsaj 30 kilometrov ni bilo prepovedi ali omejitev zaradi pojava malega panjskega hrošča (*Aethina tumida*) ali tropileloze (*Tropilaelaps* spp) in kjer ni pojavov teh infestacij;/ come from an area of at least 30 (thirty) kilometers radius which is nor subject of any restrictions associated with the occurrence of the small hive beetle (*Aethina tumida*) or *Tropilaelaps* spp and where these infestations are absent;
 - (d) so iz panjev ali prihajajo iz panjev, ki so bili pregledani in niso kazale kliničnih znakov in ni bilo suma bolezni, vključno z infestacijami čebel; / are from hives or come from hives which were inspected and show no clinical signs or suspicion of disease including infestations affecting bees;
 - (e) so bile predmet pregleda, da se zagotovi, da čebele in pakirni material ne vsebujejo malega panjskega hrošča (*Aethina tumida*) ali njihovih jajčec ali ličink ali drugih infestacij, še posebej tropileloze (*Tropilaelaps* spp.), ki prizadanejo čebele;/ have undergone detailed examination to ensure that all bees and packaging do not contain the small hve beetle (*Aethina tumida*) or its eggs and larvae or other infestations in particular *Tropilaelaps* spp affecting bees.
- 11.3. Embalaža za čebelje matice (kletke), spremni proizvodi in krma so prvič v uporabi (novi) in niso bili v stiku z obolelimi čebelami ali vzrejnimi satniki, in so bile izvedeni preventivni ukrepi, da se prepreči kontaminacija s povzročitelji bolezni ali infestacij čebel. / The packaging material for queen bees (cages), accompanying products and food are new and have not been in contact with diseased bees or brood – combs, and all precautions have been taken to prevent contamination with agents causing diseases or infestations of bees.

12. VELJAVNOST / VALIDITY

Veljavnost tega spričevala je 10 dni. / The period of the validity of this certificate is 10 days.

Izpolnjeno v: / Done at: dne/on.....

.....
Podpis pristojnega uradnega veterinarja ⁽⁵⁾ /
(signature of competent official) ⁽⁵⁾

Žig ⁽⁵⁾ /
Seal ⁽⁵⁾

.....
.....
(Ime s tiskanimi črkami, kvalifikacija in naziv) /
(Name in capital letters, qualifications and title)

- (1) Za vsako pošiljko je treba pripraviti posebno Veterinarsko spričevalo, kopija originala pa mora spremljati pošiljko na končni namembni kraj; veljavnost veterinarskega spričevala je 10 dni. / A separate certificate is to be provided for each consignment and a copy of the original must accompany the consignment to the original destination; its period of validity is 10 days.
- (2) Navedite registracijsko številko vozila ali zabojnika, in številko zalivke, če je primerno. / Give registration number of vehicle or container and seal number where applicable.
- (3) Neustrezno prečrtajte. / Delete as appropriate.
- (4) Izpolnite v roku 24 ur po natovarjanju. / Complete within 24 hours of loading.
- (5) Žig in podpis morata biti v drugi barvi kot tisk. / Stamp and signature in a colour different to that of the printing.

VZORREC/SAMPLE